

# DIN 18865-10:2004-12 (D)

## Großküchengeräte - Ausgabeanlagen - Teil 10: Kassenmodule - Anforderungen und Prüfung

---

Inhalt	Seite
Vorwort.....	2
1 Anwendungsbereich.....	4
2 Normative Verweisungen.....	4
3 Begriffe.....	5
4 Bezeichnung.....	6
5 Allgemeine Anforderungen und Prüfungen.....	7
6 Ergonomische Anforderungen.....	8
7 Sicherheitstechnische Anforderungen.....	10
8 Hygieneanforderungen.....	11
9 Aufstellungs- und Bedienungsanleitung.....	12
10 Kennzeichnung.....	12
Anhang A (informativ) Beispiele zur Gestaltung von Kassenarbeitsplätzen (sitzende Tätigkeit).....	13
Anhang B (informativ) Blickfeld/Gesichtsfeld.....	17
Anhang C (informativ) Hinweise zur Kassenarbeitsplatzgestaltung.....	21
Literaturhinweise.....	22
<b>Bilder</b>	
Bild 1 — Beispiel für ein Kassenmodul (in U-Form) (Warenzuführung links).....	5
Bild 2 — Kassenmodul in L-Form (Warenzuführung links).....	6
Bild 3 — Kassenmodul in U-Form (Warenzuführung links).....	6
Bild 4 — Maße für die Kassenbox.....	9
Bild A.1 — Beispiel für die Gestaltung eines Kassenarbeitsplatzes für eine Tischhöhe von 815 mm.....	13
Bild A.2 — Beispiel für die Gestaltung eines Kassenarbeitsplatzes für eine Tischhöhe von 815 mm.....	14
Bild A.3 — Beispiel für die Gestaltung eines Kassenarbeitsplatzes für eine Tischhöhe von 750 mm.....	15
Bild A.4 — Beispiel für die Gestaltung eines Kassenarbeitsplatzes für eine Tischhöhe von 750 mm.....	16
Bild B.1 — Horizontales Blickfeld für Tätigkeiten ohne Kopf- oder Körperbewegung.....	17
Bild B.2 — Vertikales Blickfeld für Tätigkeiten ohne Kopf- oder Körperbewegung.....	18
Bild B.3 — Horizontales Blickfeld für Tätigkeiten mit Kopfbewegung.....	18
Bild B.4 — Vertikales Blickfeld für Tätigkeiten mit Kopfbewegung.....	19
Bild B.5 — Horizontales Blickfeld für Tätigkeiten mit Kopf- und Körperbewegung.....	19
Bild B.6 — Vertikales Blickfeld für Tätigkeiten mit Kopf- und Körperbewegung.....	20
<b>Tabellen</b>	
Tabelle 1 — Bezeichnung für Kassenmodule.....	6
Tabelle 2 — Maße für die Kassenbox.....	9
Tabelle 3 — Maße für den Kassentisch.....	10
Tabelle 4 — Werkstoffe.....	11